

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

EN CAS D'INONDATION

ALERTE

Vous serez averti par haut-parleur ou par le personnel (mégaphone).
Vous devez vous préparer à évacuer immédiatement votre mobil-home ou votre emplacement.

ZONE DE REFUGE INONDATION

En cas d'inondation, vous devez impérativement rejoindre :

 **l'aire de refuge inondation située au restaurant**

ORGANISATION

Le personnel :

- Informe et guide les vacanciers
 - Vérifie que les emplacements sont évacués
 - Oriente vers l'aire de refuge
-








EN CAS D'ÉVACUATION DU DOMAINE

Vous devez suivre strictement les consignes du personnel et/ou des autorités.

NUMÉROS D'URGENCE

Service	Numéro
SAMU	15
Police	17
Pompiers	18
Numéro d'urgence européen 112	


CONSIGNES D'ÉVACUATION

1.  Coupez immédiatement l'électricité et le gaz
 2.  Rejoignez immédiatement à pied l'aire de refuge située au restaurant
 3.  Emportez uniquement : papiers d'identité / argent / objets de valeur
 4.  N'utilisez pas votre véhicule sauf consigne du personnel
 5.  Ne traversez jamais une zone inondée (à pied ou en voiture)
 6.  Dirigez-vous vers les zones les plus hautes si nécessaire
 7.  Ne revenez pas en arrière
-





SIGNALISATION

- Les itinéraires d'évacuation sont indiqués par des pictogrammes
- L'aire de refuge inondation est clairement signalée

 Situation :

 Restaurant du camping

RISQUES SPÉCIFIQUES

-  Risque d'électrocution
 -  Montée rapide des eaux
 -  Véhicules emportés
 -  Instabilité des mobil-homes
-

IMPORTANT

Toute évacuation doit se faire dans le calme et en suivant strictement les consignes du personnel.
Ne prenez aucune initiative personnelle.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EN CASO DE INUNDACIÓN

⚠️ ALERTA

Se le avisará por megafonía o por el personal (megáfono).
Debe prepararse para evacuar inmediatamente su casa móvil o su parcela.

📍 ZONA DE REFUGIO POR INUNDACIÓN

En caso de inundación, debe dirigirse obligatoriamente a:

👉 el área de refugio situada en el restaurante

👤 ORGANIZACIÓN

El personal:

- Informa y guía a los clientes
 - Verifica que las parcelas estén evacuadas
 - Dirige hacia la zona de refugio
-

🚒 EN CASO DE EVACUACIÓN DEL RECINTO

Debe seguir estrictamente las instrucciones del personal y/o de las autoridades

☎️ NÚMEROS DE EMERGENCIA

Servicio | Número

SAMU | 15

Policía | 17

Bomberos | 18

Número de emergencia europeo | 112

◆ INSTRUCCIONES DE EVACUACIÓN

1. ⚡ Corte inmediatamente la electricidad y el gas
 2. 🚶 Diríjase a pie al área de refugio situada en el restaurante
 3. 📁 Lleve únicamente: documentos / dinero / objetos de valor
 4. 🚗 No utilice su vehículo salvo indicación del personal
 5. 🚫 No atraviese nunca una zona inundada
 6. 📶 Diríjase a zonas elevadas si es necesario
 7. ⬅️ No regrese atrás
-

● SEÑALIZACIÓN

- Las rutas de evacuación están indicadas mediante pictogramas
- El área de refugio está claramente señalizada

📍 Ubicación:

👉 Restaurante del camping

⚠️ IMPORTANTE

Toda evacuación debe realizarse con calma y siguiendo estrictamente las instrucciones del personal.

SAFETY INSTRUCTIONS


IN CASE OF FLOODING

ALERT

You will be informed via loudspeaker or by staff (megaphone).
You must prepare to evacuate your mobile home or pitch immediately.

FLOOD REFUGE AREA

In case of flooding, you must go to:

 the flood refuge area located at the restaurant

ORGANIZATION

Staff will:

- Inform and guide guests
 - Check that all pitches are evacuated
 - Direct people to the refuge area
-

IN CASE OF SITE EVACUATION

You must strictly follow staff instructions and/or those of the authorities

EMERGENCY NUMBERS

Service | Number








SAMU | 15

Police | 17

Fire brigade | 18

European emergency number | 112

EVACUATION INSTRUCTIONS

1.  Immediately turn off electricity and gas
 2.  Go on foot to the refuge area at the restaurant
 3.  Take only: ID / money / valuables
 4.  Do not use your vehicle unless instructed
 5.  Never cross a flooded area
 6.  Move to higher ground if necessary
 7.  Do not go back
-

SIGNAGE

- Evacuation routes are indicated by pictograms
- The refuge area is clearly marked

 Location:

 Campsite restaurant

IMPORTANT

All evacuations must be carried out calmly and by strictly following staff instructions.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IN CASO DI ALLAGAMENTO

⚠ ALLERTA

Sarete avvisati tramite altoparlante o dal personale (megafono).
Dovete prepararvi a evacuare immediatamente la vostra casa mobile o piazzola.

📍 AREA DI RIFUGIO IN CASO DI ALLAGAMENTO

In caso di allagamento, dovete recarvi:
👉 all'area di rifugio situata presso il ristorante

👤 ORGANIZZAZIONE

Il personale:

- Informa e guida gli ospiti
- Verifica l'evacuazione delle piazzole
- Indirizza verso l'area di rifugio

🚒 IN CASO DI EVACUAZIONE DEL CAMPEGGIO

Dovete seguire rigorosamente le istruzioni del personale e/o delle autorità

☎ NUMERI DI EMERGENZA

Servizio | Numero
SAMU | 15
Polizia | 17
Vigili del fuoco | 18
Numero europeo di emergenza | 112

◆ ISTRUZIONI DI EVACUAZIONE

1. 🚒 Spegnere immediatamente elettricità e gas
 2. 🚶 Raggiungere a piedi l'area di rifugio presso il ristorante
 3. 📄 Portare solo: documenti / denaro / oggetti di valore
 4. 🚗 Non utilizzare il veicolo salvo indicazioni
 5. 🚫 Non attraversare zone allagate
 6. 📶 Raggiungere zone più elevate
 7. 🏠 Non tornare indietro
-

● SEGNALETICA

- I percorsi di evacuazione sono indicati da pittogrammi
- L'area di rifugio è chiaramente segnalata

📍 Posizione:

👉 Ristorante del campeggio

⚠ IMPORTANTE

Ogni evacuazione deve avvenire con calma e seguendo rigorosamente le istruzioni del personale.



SICHERHEITSANWEISUNGEN



BEI ÜBERSCHWEMMUNG

ALARM

Sie werden über Lautsprecher oder durch das Personal (Megafon) informiert.
Sie müssen sich auf eine sofortige Evakuierung vorbereiten.



FLUT-SCHUTZBEREICH

Im Falle einer Überschwemmung müssen Sie sich begeben:



zum Schutzbereich im Restaurant



ORGANISATION

Das Personal:

- Informiert und führt die Gäste
 - Überprüft die Evakuierung
 - Leitet zum Schutzbereich
-



BEI EVAKUIERUNG DES GELÄNDES

Folgen Sie strikt den Anweisungen des Personals oder der Behörden



NOTRUFNUMMERN

Dienst | Nummer

SAMU | 15








Polizei | 17

Feuerwehr | 18

Europäischer Notruf | 112



EVAKUIERUNGSANWEISUNGEN

1.  Strom und Gas sofort abschalten
 2.  Zu Fuß zum Schutzbereich im Restaurant gehen
 3.  Nur mitnehmen: Ausweis / Geld / Wertsachen
 4.  Fahrzeug nicht benutzen
 5.  Keine überfluteten Bereiche betreten
 6.  Höher gelegene Bereiche aufsuchen
 7.  BACK Nicht zurückgehen
-



KENNZEICHNUNG

- Evakuierungswege sind ausgeschildert
- Schutzbereiche sind klar markiert



Standort:



Restaurant des Campingplatzes



WICHTIG

Evakuierungen müssen ruhig und unter strikter Einhaltung der Anweisungen erfolgen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BIJ OVERSTROMING

⚠️ ALARM

U wordt via luidspreker of door het personeel (megafoon) geïnformeerd.
U moet zich voorbereiden op onmiddellijke evacuatie.

📍 OVERSTROMINGSVLUCHTPLAATS

Bij overstroming moet u zich begeven naar:

👉 de opvangzone bij het restaurant

👤 ORGANISATIE

Het personeel:

- Informeert en begeleidt gasten
 - Controleert de evacuatie
 - Leidt naar de opvangzone
-

🚒 BIJ EVACUATIE VAN HET TERREIN

Volg strikt de instructies van het personeel of de autoriteiten

☎️ NOODNUMMERS

Dienst | Nummer

SAMU | 15

Politie | 17

Brandweer | 18

Europees noodnummer | 112

◆ EVACUATIE-INSTRUCTIES

1. ⚡ Schakel elektriciteit en gas onmiddellijk uit
 2. 🚶 Ga te voet naar de opvangzone bij het restaurant
 3. 📄 Neem alleen mee: identiteitsbewijs / geld / waardevolle spullen
 4. 🚗 Gebruik geen voertuig
 5. 🚫 Ga nooit door overstroomde zones
 6. 📍 Ga naar hoger gelegen gebieden
 7. ⬅️ Ga niet terug
-

● SIGNALISATIE

- Evacuatieroutes zijn aangegeven
- Opvangzones zijn duidelijk gemarkeerd

📍 Locatie:

👉 Restaurant van de camping

⚠️ BELANGRIJK

Elke evacuatie moet rustig verlopen en volgens de instructies van het personeel.